

本報宣言

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道。若無新道德之根。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年十二月十九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, NOVEMBER 19, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 12

(號三第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九〇七磨詩線

夏歷歲次戊午十月十七日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各地美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠方能按日郵寄請 大雅相諒如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事精益求精。務為特色之表見也。

催繳捐款廣告

敬啟者本總堂往日派員遊埠勸捐為收贖公產一事蒙各埠昆季熱誠輸將不勝銘感惟是早清一日宿債即少支登日利息目下正擬着手進行刻不容緩是以特授委任收捐款人于各埠以專責成仰諸昆仲前日已捐者祈從速繳交未捐者亟宜踴躍助俾得集腋成裘早日贖回公產所厚望焉茲將各埠委任收捐款人員列下
▲雲埠致公堂黃奕章 裕昌隆林立晃 大漢公報張椿杰
▲二埠成記葉成 張瑞霖 ▲喇頓德源張龍志許濟棟
▲車梨役陳象昶 李學仁 ▲黨近瑞利周新和廣生黃進
▲占尼利市鄭達 ▲吶吶陳煥
▲亞板汝泰記曾如煥 ▲天寅比勝記樓馬允政
▲比尹劉孔正 ▲訂巴崙錦新樓馬光暢 義源林立本
▲卡技利廣源雷家輝
中華民國七年 十一月十一日 城多利致公總堂啟

科學與宗教

續昨 (頁五)

宇宙如其廣漠也。舉凡形形色色。吾人所以觀察之者。無論為算學的。為美術的。皆可以見造化之精理妙用。科學家能研究物理。詩人亦能摹寫曲肖。其間雖有形神之別。而得其神者。轉較勝於察其形焉。故夫算學家科學家。大抵困於形質。不能超越乎物象以外。而人之靈性。自有卓然特出者。不能為物質所限制也。詩人吟索恩曾述一事。以喻靈魂之玄妙。謂有一少女。面有斑痣。及長。貌絕麗。所惜者疵果依然不去耳。其夫同精研科學者。竭力以求消除之法。既而舊痕漸退(衣旁)。而女體浸衰。及痕盡而女亦渣逝矣。可見優於此者。結於彼。靈之為物。自有其真。又豈人智所能增損其間乎。科學之價值。在能增益吾人之知識。使知宇宙之理無窮。古之人以繩尺量度遠距離。舍此之外。一無憑藉也。迨夫天文學興。吾人腦府中。乃有所謂以光計時。而知距離之法。雖光之速率。每秒達二十萬英里。而仍可以理會之。至論時代。前人止能以人壽為標準。及至地質學發明。始知石層之中。有生物之提議。以為出於神通廣大者之力量。自天演學昌而後。吾人咸知各種生物。無不為有秩序的進化之結果。其與神力之說。雖似有異。要亦無所抵觸也。
夫即物窮理。科學家所有事。因之宗教家用斯眼光。以究察夫基督教。及其外著之經籍文章。乃知妄然成映者。實有其不朽之故。更審察夫歷來信徒之經歷。因悟自來世界各國之人心。無不亦然也。抑宗教亦有助於科學。為能深探其想像力。與虔敬心。更能策勵其後來之希望。此又為學者所欽知也。况夫上帝惟一。基督教尤早認此理。證以近代之科學。亦莫能越此範圍。所謂質力合一者。何不可作聖經惟一主宰之註解乎。故萬彙雖殊。按其實際。各元子無不互相結合。以醞釀而成者。為同樣之力也。又按紐頓發明之理。地面各質點。有相互吸引之力。試舉手拋石。用力雖小。而彼最鉅最遠之日

四亞輪船公司

華僑諸君公鑒敬啟者本公司奉政府令將現有輪船提交軍部開調他用暫將往來中國各船停航本公司素蒙諸君子惠顧感激良深矣於茲戰事正熾航業雖停然有委託尤盡誠薄幫忙一切聊副歷年過愛之厚意焉專此敬頌 旅祺
司徒旄敬啟

地址通商街徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火酒碼頭總客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林晏道寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉
KILLAM & BECK Barristers & Solicitors Etc. Phone Sey. 8080 Room 101 Pacific Building Vancouver, B. C.
KHE SHON & CO. Bay. 3853 1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲威水埠恒興棧 HUNG HING CHAN & Co. 3 Canton St. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 1378

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜 庵不兼羅公司謹啟

Goodwin's GOOD-SHOES

全行各款 靴鞋 皮鞋 運動 安舒 價廉 希為 顧賜



The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver, B. C.

買靴請來 WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路價靴舖專售 國秀新款真實靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有登於其工務希為賜顧是荷

本埠新聞

●●●輪音
日本郵船公司輪船香取丸。由遠東開來本港。載來搭客三百二十拾三名。貨物極夥。定於是禮拜三晚。或禮拜四朝。可抵威廉乞云。

●●●拘煙賭案兩宗
士的麻消息云。前晚本處警察多名。馳往某華人寓所。拘去吸鴉片煙者數名。又往某日人俱樂部拘去日人多名。控以聚賭案。計具保釋出候訊者。僅有數名云。

●●●病狂者刺傷搭客
前晚詩不亞汽車。當駛至高路頓埠附近。車內有華人搭客一名。忽然發狂。手持一刀。向車內搭客亂刺。有西人十丹利氏。及西婦加路氏。均被其刺傷。後狂者爲人所伏。并即通告警察。將傷者載往醫院調理。而狂者則交警局待落云。

●●●發見自刎案一宗
本市偵探。於禮拜晚十點半鐘時。忽接到緬族館主人告警。着偵探即往其處勘驗。偵探等聞報馳至。據該館主人所稱。謂樓上第一百拾七號房。有鮮血塗下。未知房內寓客有何事故發生。偵探等乃將該房門撬開。見有西人一名。倒斃於地。身傍有剃刀一柄。驗之其喉已割斷。搜其袋內。有銀包一個。內貯註冊紙一張。其名爲佐治士頓氏。并有現銀三百八十五元。時鏢一個。及日用物件數件云。

●●●關閉例或將取消
本埠關閉例。或於是日取消。日前城埠接到本埠衛生部電。要求將例取消。本埠衛生部即派醫士楊氏抵埠。調查楊氏抵埠。據各方面佈告。時症大減。似極滿意。其政主張於是日下午將例取消云。市會昨已致電於本省秘書。要求於是日午間實行。請從速答覆。會晚已得回電。謂此事要憑本埠衛生部之主意。未敢驟率從事云。據昨日佈告染症者。僅有十宗。

●●●衙案瑣聞
▲西人占士崑氏。乃回國兵士。被控行竊某俄人銀一百五十元一案。昨日堂訊。據被告律師所稱。謂該俄人之銀爲某烟舖所竊。尙屬疑似。堂訊後官判將案延候是日乃判決。

▲黑人專壓活氏。日前在某日人旅館內吸鴉片煙。爲偵探偵悉。即入其房內將黑人拘捕。黑人見偵探等馳至。即由窗口躍下欲逃。其後卒爲偵探拘獲。送控之於案。昨日堂訊。據偵探等所供。謂被告由窗口抱頭躍下。其頭不獨無傷。傷板反致撞裂。堂訊後官判被告罰銀五十元。

●●●赴法華工將遣回國
據詩不亞公司經理彼得氏所稱。自歐戰發生後。該公司載運華工赴法當工者有八萬五千名。現下歐戰告終。華工不日可歸國。如有船位。即行遣回華工四萬名。取道本埠回國云。

●●●加屬新聞
●●●農業家排斥東亞人之議案
域多利前日電云。卑詩農業會議。於前日會議關於華工及華人地主之問題。經已通過議案。今特譯錄于下。

▲(一) 華人勞動由華人資本家輸入。卑詩當工若干年一事。要求政府即將此事調查一切。以便立例取締。

▲(二) 白人從軍所遺之職業。多爲東亞人所佔。東亞人向來所得之地。或批租或自由管業。與白人農業家抗衡。曩者因帝國種種原因。未經立例取締。今主張凡東亞人所批租之地。於前議宣佈後一年。則作爲滿期。并自後不准售與東亞人管業云。

陳穎川總堂收到第叁期捐款

以下每名另收到堂底銀七元

雲哥華 道之 加捐銀五十元 南美 紹富 米榮 郁謀 象泉 華勝 乾彬 以上每名加捐銀二十拾元 楚培 十元 錫彬 振琮 八元 雲顯 連宏 連煦 類謀 金活 五元 喜文 士登 勝女 明旋 松濤 社朝 五元 浩光 典洪 典渠 大球 和典 典麗 典坤 象楠 典樞 大沛 寶盈 孔錫 英祐 德熾 週業 宗基 團來 宗偉 珍光 象謀 象丁 象屏 明海 宗治 滿棠 永康 金滿 孫携 三元 廣源 文錦 如熙 文質 立春 孫令 紹沼 康平 北星 阿鎮 永寬 業棠 錦嶽 鴻彬 五元 洪藻 鴻變 錫齡 遠彥 錦嶽 鴻愛 仁彥 大彥 三元 合彥 國溪 文新 長勝 池敏 媽列 就彥 廿元 典輝 三元 杏彥 國攀 阿君 鴻添

▲(三) 宛埠警察或有罷工之舉
宛埠昨日電云。本處警察聯合會。因警務委員會不公認其聯合會之故。或於是禮拜二日起。各警察聯合罷工。昨禮拜五日。警察聯合會。致最後決書於警務委員會。聲明如于禮拜一日(即昨日)不公認其聯合會。則各警察定于禮拜二日。實行罷工等語。警務委員會。于昨日召集特別會議。將此事討論。據委員會之意見。畧謂并非反對警察等自行組織之聯合會。蓋反對警察組織之會與工會合併。是以不能公認云。

▲開禮義庄周族
開禮義庄周族。因防美洲等局。備極艱難。並將啓者本局昨接香港禮義庄來電。據稱本洞被劫。焚燬人情形極慘。並乞滙款救濟等語。前經本局發出勸捐。勸捐諸家。各形熱心。捐助者固多。然未繳部及未樂助者亦復不少。故特登報佈告。凡各名。凡有未捐者。即竭力樂助。並將緣部從速。撥回本局。俾得早日彙齊。滙歸救濟。爲盼。

▲豐慎頓 傅燕 三十元 成巧 世厚 每十五元
▲始李羅 家珠 瑞瓚 每二十元 柏進 十五元
▲卡忌利 家棧 家職 瑞祝 新發 每二十五元
▲灼家 瑞科 每十五元 家棧 勝吉 家憲 遠烟
▲汝棠 家理 每十五元 家鏡 維祺 家官 家福 家參 家裝
▲古文 家在 家鏡 維祺 家官 家福 家參 家裝
▲禮照 家彬 松利 每十五元
▲新埠 維潤 二十五元 維森 二十元
▲片珠際 彩家 家壘 瑞津 錦源 瑞芹 家賞
▲買女 瑞滄 裕家 松年 每十五元
▲黨近 家藻 禮隆 成構 新和 旋禮 家燕 維藻
▲維熙 厚禮 瑞輝 成檢 家憲 秋盛 成汝
▲以上每名十五元

▲佛尾賓 自榮 自超 家濟 煥成 煜培 家穎
▲每十五元 德濃 五拾元 維炎 廿元 家悅 十五元
▲家瑛 家祿 以上廿元 家悅 秋炎 成純 成領
▲遵精 以上十五元

▲陳穎川總堂收到第叁期捐款
(○代以 每名) (○代加捐) (▲代埠字)

▲以下每名另收到堂底銀七元

▲雲哥華 道之 加捐銀五十元 南美 紹富 米榮 郁謀 象泉 華勝 乾彬 以上每名加捐銀二十拾元 楚培 十元 錫彬 振琮 八元 雲顯 連宏 連煦 類謀 金活 五元 喜文 士登 勝女 明旋 松濤 社朝 五元 浩光 典洪 典渠 大球 和典 典麗 典坤 象楠 典樞 大沛 寶盈 孔錫 英祐 德熾 週業 宗基 團來 宗偉 珍光 象謀 象丁 象屏 明海 宗治 滿棠 永康 金滿 孫携 三元 廣源 文錦 如熙 文質 立春 孫令 紹沼 康平 北星 阿鎮 永寬 業棠 錦嶽 鴻彬 五元 洪藻 鴻變 錫齡 遠彥 錦嶽 鴻愛 仁彥 大彥 三元 合彥 國溪 文新 長勝 池敏 媽列 就彥 廿元 典輝 三元 杏彥 國攀 阿君 鴻添

▲點問頓 獻廷 堃建 美成 五元 煉文 明信 銓文 社金 華業 象耀 啓連 捷利佛 麗燕 謀燭 十元 柳謀 賢芳 五元 雲銀 兆顯 三三元 培孫 三三元 喜路忌利市 雲愛 廿五元 初蓮 蘭燕 五元 卡忌利 綽然部 雲啓 榮浩 繡雲 立羅 立念 裕大 棟臣 五元 雲根 立亨 孔雙 文修 社宏 宗令 觀水 母儀 允斌 佐良 孔榕 二埠 連勝 光顯 廿元 榮顯 十五元 滋文 十元 振偉 盛宗 三長 攸顯 禮新 象贊 五元 汝金 初湯 佐顯 德揚 儒顯 金全 官賞 鴻文 孫廣 立理 豐典 棠大 三三元 國東 國蒲 五元 國紹 良相 三元 國楠 國蒲 埃士卡笠 銳明 十元 德明 欽明 金明 諒女 美好 三元 典立 八元 雲添 雲銳 崇衍 孔鈿 列必珠 三元 象瓊 孔法 孔偉 錫鉅 粉汝 奕會 五元 象瓊 孔法 孔偉 錫鉅 卡加利 彥滄 鴻祥 永源 彥芳 端彥 彥韻 彥惟 彥滄 兆明 國鋒 明俊 孟洪 國每 滿地可 第二十二號部 忠典 五元 典鈺 三元 文景 文照 立槐 英典 獻大 禮大 捷賢 相明 典禮 經典 立貴 保賢 立儒 遠業 國良 典祚 華瑞 允卿 典霖 典濯 明綬 第三期共收到捐款二千四百六十一元 倘有見仲未及週知熱心捐助請照下列住址付來便妥 雲哥華三記一百一十一打東街 域多利源隆信箱三百一十二號 寄千九百一十八年十一月十五日 加拿大陳穎川總堂佈告

▲鑰安號廣告
啓者本店設在廣東街門牌拾八號開張專接做中西時裝衣服并修理舊衣洗滌同胞惠顧取價從廉希爲注意是盼
▲司理人 梁邦亮 梁邦森 梁邦濃全啓
Yat On Co. 18 Canton St. VANCOUVER, B. C.

承受聲明

粉汝埠華英祥生意原日乃梁純梁錦梁迎三人合資購地起屋營業生意共成分四股梁純梁錦二人着三股今梁純梁錦梁迎等志圖別業願將名下所占之三股生意并全盤傢私物與歷年各號欠到華英祥之客賬一概頂與梁炎梁迎承受永遠營業後華英祥生意盈虧概不干梁純梁錦等之事訂明准于陽曆十二月一號在本號當衆交易清楚如梁純梁錦兄與各同胞有來往數目會項揭借等情有關於華英祥號賬務未清者仰依交易期內到來取妥如逾期不到乃是自誤特登報聲明以免後論此佈

一上十一
四歷一千九百一十八年 十一月一號 梁炎梁迎全啓
Wah Ying Ching P. O. Box 269 Fernie, B. C.

痛陳其害

水不平則流不平則鳴今日魚業工伴論及而暑嘩之白人寫字對待我等華人面獸心種種蔑視至出埠搭加蘭廠船此寫字之人亦同出水路數天中西日人同此船福食相就捕我各工伴無一餐之膳亦係此寫字人之過想其人之狠子野心無人類之可言是問居船上數天無福食計備何以得生此等野人對待我等工伴我華僑不可不醒今日鄙人等見此事不平我工伴特字布告我僑界切不可往此魚濕操工鄙人等之所望也

黃林平 偉林 黃記 余約 周爲 周廣 周巨 富中 龔純 周清 黃民 鄭廣 周榮 潘記 鄭家 郭超 伍彭 林帝 勝怡 結聯 梁家 亞乾 黃勝 梁堂 亞才 等全啓
Cunshewa Cannery Loggan Bay
Queen Charlotte Island B. C.

鳴謝

凡人之處世一德必思圖報一飯不敢或忘况矜者憐貧思深似海更宜銘之肺腑矣竊弟旅居加屬福士埠四十餘年寸無善狀有忝於諸君子希望近值年邁足疾步履艱難荷蒙該埠致公堂諸君助以舟費於是浩然而有歸志順道於片市阻治埠致公堂昆仲樂爲將伯繼經云坤同姓諸父昆弟更爲之手援又到城埠致公堂同之矜予之殘喘者倍切承厚惠弟得藉資於十一月八日搭大版船旋里茲謹附登報章以鳴謝悃嗟予老耄來日無多若欲圖報願啣結於來世矣

恭頌外科良醫

啓者弟向魯埃埃埃埃農工因搭自由貨車返回住所適至半途下車偶然失慎跌下被車輪由右肩輾過斷肩并骨并傷數處斯時已不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀惶惶萬分即將此車載往廣濟堂延請林福臣先生調理先灌還魂止痛散隨湯湯濟外敷敷骨藥計醫不滿一月將骨體回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之良醫也弟感先生之德特登報章于報章畧謝微忱告世跌打者知所問津焉

是日滙水每百七十九元一毫

會邑古井管溪村人林舉雁恭頌

4

欲健其腎先固其精其固其精其固其精其固其精

◎ 趙超常醫生遺精散之靈效

遺精散于今數年每因商務勞神夢遺益密受疾日久行動無力日瀕于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常遺精散(遺精散)服用果能藥到病除除根如特等實情特登報同症求藥者得以知津而問焉

F. Y. Sen Chambar Camaguey, Cuba.
旅古巴達達格升號
新會縣坑頭村人劉子升代白

◎ 遺精醫藥 獨得其秘

吾姓神輔年纔弱冠未有家室到美兩年時患遺精日竟其肌瘦面黃精神疲弱多方治療全無效果迫得將病狀商于 趙超常醫生據說先生醫道深要(夜夢遺精散)以治其標兼食(培元益真丸)以固其本雙方并行收效較神速云云敬即如命遵行卒能大獲膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

Jim Wrig 812 Main St. Dallas, Tex.
旅亦市打姆士埠
開平縣茅岡下洞村 周新民偕任神輔恭頌

◎ 服丸五百 立見奇功

趙超常醫生鑒啟者前月接到與陽煖腎還少丸照法服用五日之內腰痛頓減茲者丸既服盡腎家較于從前壯加十倍矣弟感醫治之功愧無以報請將此函並中西文住址錄於各報俾海外同病或未信該丸之功用疑而質問者以便弟據情答覆區區此意亦可作鳴謝利羣之兩助也

旅居 新寧沖葵墟新園村人伍瑞珊代白
Juvenio S. Casrauc Guasave Sin. Mex.

◎ 腎弱得救

舖居英國 W. Lee 868 Queen St. Saint Ste mar. i. Ont. Can. 操洗衣業時見腰脊刺痛筋骨酸軟弱無力尿後反滴夜難安枕自汗夢怪如是者經年矣屢服補品於病無濟神氣日甚中心惕然弟見少年報所載趙超常醫生對於腎病治療多均靈驗刻即修函備資將所患之病狀相告接其寄來(煖腎還少丸)對症投藥如指掌今已腎部壯健遠勝從前竊思天南海濶病有同原藉報表揚以彰仁術

新橫水龜塘村人劉彩謹白

- 生精補血丸 一料十二圓 牛料六圓
 - 煖腎還少丸 一料十圓 牛料五圓
 - 培元益真丸 一料十圓 牛料五圓
 - 夜夢遺精散 每盒三圓
 - 虛濁健腎丸 每盒五圓
 - 新舊疔毒丸 每樽二圓
- 趙超常醫生館設美國大埠
問症買藥照下賜函
Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

▲ 華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號

▲ 喊修欠牌七七一〇〇 西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

(館旅大民三)



本館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四拾餘間各房有窗光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵為美觀無論租賃長短期均從廉擬價仰 客裏同胞幸留意焉

▲ 喊線壹九式八
本旅館主人李強披露

館旅大庵路賽

Royalarm Hotel
1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B.C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎照呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲ 喊線時一八九五
司事人江贊祐啟

▲ 華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號

▲ 喊修欠牌七七一〇〇 西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

▲ 華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號

▲ 喊修欠牌七七一〇〇 西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

固本止虛 補腎

水主寒涼 最易起
腎遺洩 最易虧
色慾過度 最易傷
花柳病後 最易傷
如是此病 必要補腎
請服此丸 保能強腎

各料廿元 半料十元
小料五元 半小料二元

生精補血丸 功

◎◎◎張少蓬証書

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫葯空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載奇生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報

開平沙崗人現寓美國表始埠張少蓬代白
Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

▲ 華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號

▲ 喊修欠牌七七一〇〇 西人布期啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

商特 代理 權利

各埠代理處

美國 (新嘉坡) 廣信昌
(吉隆坡) 廣和祥
(檳榔嶼) 廣德號
(芙蓉) 廣同益
(怡保) 廣生棧
(馬六甲) 廣萬生
(吉隆坡) 廣同益
(檳榔嶼) 廣生棧
(芙蓉) 廣萬生

英國 (高) 廣生棧
(華) 廣萬生
(墨) 廣同益
(古) 華文商報

寄件郵費 買者自理
KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

美國大埠 奇生行

廣東新聞

歡迎肇和艦之鬧熱

此次肇和艦抵粵附義。自軍政府以下各機關。無不派代表。備禮品。同赴黃埔歡迎。已詳載本報前日午後二時二十分五分鐘。肇和同海圻駛到黃埔。海圻先行為導...

各屬要聞

鶴山 古勞函云。舊曆七月初九。連日颶風大作。古勞圍大河基一帶。大受風浪打擊。崩裂情形。不堪寓目。圍內積水數尺。一望汪洋。儼成澤國。魚塘堵塞無術。多已走去。至各處桑基。亦盡被淹沒。農民生計。已成絕望云云。

正 房藥東川仕 (金山) BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF. 秘製救急紅白痢症丸 秘製內消瘰癧丸 秘製皮膚濕毒止癢膏...

佛手白濁膏 秘製兩寶解毒丸 秘製血毒丸 佛手白濁膏 秘製血毒丸 佛手白濁膏...

企林文大裳衣舖廣告 CLAYMAN'S LIMITED 153 HASTINGS ST. W. 本號新秋與冬之衣服現已齊備...

代理 時多利 代理 時多利 代理 時多利 代理 時多利 代理 時多利...

承接油漆木工廣告 雲埠達權支部改期通告 雲埠達權支部改期通告...

尋人廣告 尋人廣告 尋人廣告 尋人廣告 尋人廣告...

唯一無二 超等羊毛捲結 不妨試用一件 僑胞惠顧 特別歡迎 代理處 列必珠 廣生號 點問頓 廣利源 舞市阻 華盛隆 溫地群 林記 永源 粗耶度 悅昌隆 泗盛隆 滿地可 黃發民 山補珠 永昌 雲哥華 廣萬生

樓酒花杏

(市開修重)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重復開張
潔淨繁華大小房
日夜茶役應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗

▲廚房專線 3331
▲廳房專線 3308
司理人 林學叢啟

樓師狀有金溫

◀務事局民移門衙理料▶

Wong Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B. C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啟

記成葉

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐醬油
關稅鞋各樣齊備現在新由中國別運到特
種適合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定實辦入坑上大小實單必能照辦寄上價
錢格外相宜

葉成記謹啟

貨房廣告

▲住所須合衛生

啓者衛生一事西人乃視爲人生之要點猶魚之於水不可一
時或離別之也而所謂衛生之要點者則莫如所賦之住所因
人之睡時其呼吸之氣經過五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
則病因而生矣不可不也弟不惜工本而賃有西人客寓
一間重修之煥然一新冷熱水喉煖氣喉喉件樣齊備最合衛生
也茲藉新張伊始而以便宜起見故房租不敢多取每位
獨睡床一張好床舖每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫
諸君光顧請照下列門牌便是

(葉安路在在治街東邊即雷公司樓上)
(門牌二百五十五號)
Loyan Rooms 255 Georgia St. East
Phone Sey. 9852 VANCOUVER, B. C.

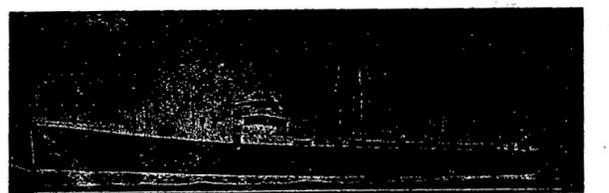
民國七年九月二十日
鄭琰文辦理衙門案件兼做英文文件(喊線恩慶九二五二)

各樣里旋東者請早日爲位免至臨期有誤

船名 布路地 由利埠 九月五號開行

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放回照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫帶便妥此佈

自後每逢四個禮拜一水
啓者本店向設在卡路街今遷至片打
街東端南門牌一百三十七號即名
利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異感誠仍舊
均安棧啓



代理 均安棧
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

遷舖廣告
棧安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

煙草

啓者本號設在域多利埠開張數年
專辦各國煙草金字煙絲罐頭煙餅各
款烟仔烟帶各江雜貨送禮香驗糖菓
等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留
意是荷

本店在非市卡街橫巷門牌二號開張
(電話三三九) (信箱一四二)

煜記號 司理人 披露
周逢瑞

餐館招頂廣告

啓者弟有餐館一間在點亞臣埠倫有梓里欲做餐館者或投
函相商或到來面議各隨其意勿失此良機

民國七年十月八日
本館主人啓
City Restaurant P. O. Box 236 Emerson Man.

空前未有之大帖式出售廣告

(新帖式簡要)

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛
北京名校書席地便圖五毛
分售處大光書林 金山大埠中美編譯同人謹啓

CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
Vancouver, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散膏丹
本堂自製參茸丸散膏丹
本堂自製參茸丸散膏丹

有常

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 正花旗參

跌打陳茵 酒環耳金

J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors
Phone Sey. 7348
273 Hasti gs St E.
Vancouver, B. C.

遷舖廣告

啓者弟所創軒臣號新衣店今遷至喜
士定街東端門牌二百七十三號即皇
家戲院對面本店承接中西男女時裝
衣服生意兼有各樣仔絨通羅揀擇
如蒙賜顧取價從廉祈同胞留意焉

▲兼接洗燙舊衣裳
▲德律風詩歷七三四八
民國七年 月 日
軒臣號周賢照啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司理人 李進 啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款時時
修整舊靴有絨
索衣襪香翰皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤

司理人 阮本祝謹啓

盧杰三先生學識兼優

弟在月身患沉痾幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感感莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言 以爲世之
欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也

弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言 以爲世之
欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

小說

色魔劫

(亞孫)

翌日。子分乃持少婦影片。往示叔志。叔志見之。喜不自勝。問何能攝入余影於其中也。子分曰。易耳。彼少婦之影。係倚欄欄小立。若攝君影於其中。亦必須倚欄欄。與彼作並肩之狀也。第須先覓一樓。其樓外欄杆。與此式樣相同者。君立其中。攝一小影。然後剪而命之。攝影為一。其計乃可也。叔志曰。然。默想移時。猛然若有所觸。曰。得之矣。余世伯某氏。現居某街。其樓外欄杆。似與此同一式樣。可携影機同往。偽云貪愛此間風景清幽。借此樓欄。攝一小影子合照之。細視男子。似會相識。然猝然不能舉其名。惟盧山面目。則似屬甚善。再四憶之。始

大漢公報雜錄

中華民國七年

新聞第十卷

非善與妾為難。誰其信之。林曰。無以質証。汝還口強。請視此為何物也。旋以照片擲其妻前。其妻拾而視之。見己之影。與一男子同拍於一照片中。細視男子。即戲院在戲院以紙丸擲已掌中。其後遲至已家。致被捕獲之劉某也。該誌異常。羞忿交併。以已向日與劉絕未相識。更安有與彼同拍一照之事哉。(未完)

諧文

擬賀馬小進娶金玉香

女伶啓

(秋水)

愛喪其馬。知奔而殿者之大有人。式我如金。聞倡而和者之非無侶。進不以道。其或小過之類占。五少微瑕。青讓高官之晉秩。自昔梨園度曲。豈乏笙簧酒醴之酬。即今幕府看花。雅饒文采風流之譽。在易頌甫醉心女角。容或向二慶同樂(皆

新聞屑

曹大經畧與武艷親

王

▲約法三章之一
▲為必得副總統

異史氏曰。錦心繡口。盡態極妍。非此種雅人。不能當斯種文字。一笑。

北京順天時報云。曹昆對於副座一席。初本抱冷淡態度。遲期迫近。忽又變為積極進行。此何故耶。據津地友人述其理由大畧如左。曹氏對於劉喜奎。垂涎已久。早欲貯諸金屋。而喜奎婚約過苛。曹氏只具其資格之一(有錢)弗克如願。比及喜奎津地養病。又有好事者為曹說項。俾述曹氏近來之勢力。及候總統之資格。喜奎聞之。頓起元首夫人之念。遂提出約法三章。要求曹氏認可。方可動議。其第一條。曹氏對於副座之競爭。勿論需財多寡。必須運動到手。以期將來實享元首夫人之尊榮。第二條。曹氏須將現有之髮掉去。不達到大總統之目的。不準再留。第三條。須將原有姬妾。均應喜奎之調度。與曹氏嫡配。立于平等之地位。頃傳曹氏已納采於劉。想此三章。曹必準其所請矣。但未悉曹氏夫人。能甘心與劉伶並駕齊驅否耳一笑。

請買

戰

勝

公

債

票

快來

快來

多買

多買

諸君欲獲最後完全之勝利。不可失此時機。本坎屬經已遣國民五十萬人。勇赴前敵。本為自由與公義而戰。其間為愛國而致犧牲生命者。五萬餘人。然犧牲如許之生命者。斷不肯任其徒勞無益也。如欲收效于將來。必盡其力之所能。切勿遲疑觀望。以致貽誤大局。況本埠前途。及本國後人之幸福。亦基於此。更為踴躍購買此時之戰勝公債票。以期策勵進行。至於議和與否。一切謠傳之說。不可悞聽。惟在努力多買。是所厚望焉。戰勝公債委員會謹告

周耀初 按稅讀書紙 照相代影 注意 本館自一千九百零十年至到如今所有相底一概保存諸君如欲將舊相底再晒均聽其便

Yucko Show Studio 55 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C. 日夜攝影 雲高華廣東街口對面 電話(詩慶)五壹七四

域多利埠至德堂啟事 啟者自前將本堂后地起築磚樓一座用貨已達萬數迨達歇戰牽動入不敷出年開地稅稅務稅息口三者交迫每難備交爰集本堂董事議立三德堂百子會每份收會底銀五元藉資維持迄今該會成立而各兄弟登名做會者極形踴躍倘有兄弟未經收到本堂會部者懇賜函示定必從速付上至所有章程一概列明部內吾願叔兮伯兮毋吝目前五元基本兄也弟也定取將來莫大利權切盼切盼 通信處分別列左

欲做按稅讀書紙及補取遺失稅金紙者注意 啟者弟代理各梓里來英屬加拿大按稅讀書紙及補取遺失稅金等件快捷妥當如有親友委辦者仰到雲高華廣東和隆號詢及面商或函達一切亦可此佈 通信處 Kwong Wo Lung & Co. 262 Pender St. East Phone Sey. 2748 VANCOUVER, B. C. 民國七年十一月吉日 黃潤蘭啟

